



SERVICES PARTAGÉS CANADA (SPC)
Invitation à se qualifier (IQ)
pour le processus d'approvisionnement concernant les
PRODUITS D'IMPRESSION DES APPAREILS
TECHNOLOGIQUES EN MILIEU DE TRAVAIL
MODIFICATION #005

N° de l'invitation à se qualifier	10047402/A	Date	1 ^{er} Août 2016
-----------------------------------	------------	------	---------------------------

Bureau émetteur	Services partagés Canada 180, rue Kent, 13 ^e étage Ottawa (Ontario) K1P 0B5		
Autorité contractante (L'autorité contractante est le représentant de SPC pour tous les commentaires et toutes les questions portant sur le présent document.)	Nom	Hamid Mohammad	
	N° de téléphone	613-716-9792	
	Adresse de courriel	Hamid.mohammad@canada.ca	
Date et heure de clôture	2016/08/24 14:00 PM		
Fuseau horaire	Heure avancée de l'Est (HAE)		
Destination des biens ou des services	Sans objet – Processus de sélection préalable uniquement		
Adresse courriel à laquelle la réponse doit être envoyée avant la date de clôture	SSC.consultation-consultation.SPC@canada.ca		
Commentaire	Ce document contient des exigences relatives à la sécurité		



Amendement 005

LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION VISE À :

1. Publier les réponses du Canada aux questions des répondants;
2. Modifier les Annexes A, A.1, B, B.1 afin d'ajouter des exposants et notes en bas de pages; et
3. Modifier la clause 4.3 Exigence relative à l'attestation de sécurité.

À NOTER : Les questions d'éclaircissement sont numérotées par ordre d'arrivée à SPC. Les répondants sont avisés que les questions et réponses ne seront pas nécessairement affichées sur Achats et ventes dans l'ordre.

1.

Question 11 du répondant	La conclusion de nombreuses ententes-cadres de services avec nos clients peut empêcher le répondant de fournir des renseignements comme la date de début et la date de fin de ses contrats ou la valeur de ces derniers. En effet, il est difficile et coûteux en temps d'examiner chacune des ententes pour des milliers de dossiers. Est-ce acceptable de divulguer ces renseignements sur demande, à condition que les numéros de contrat/série et tout autre renseignement pertinent aient été fournis?
Réponse du Canada à la question 11	Si plusieurs ententes ont été conclues avec le même client, le Canada acceptera la date de début de la première entente et la date de fin de l'entente qui se termine le plus tard, de même que la valeur cumulative. Conformément à l'IQ, les répondants doivent fournir dans leur soumission suffisamment de personnes-ressources de clients et de renseignements sur les contrats pour justifier les critères obligatoires et cotés. Dans les révisions contenues aux présentes, le Canada a ajouté des chiffres en exposant et des notes de bas de page aux Appendices A, A.1B et B.1
Question 14 du répondant	Si le fabricant original du matériel, également le répondant, a mis en œuvre le processus lié aux exigences relatives à la sécurité (p. ex., cote de sécurité « SECRET ») et qu'il compte des sous-traitants dans des régions éloignées à l'échelle du Canada, le processus lié aux exigences relatives à la sécurité à l'égard des sous-traitants peut-il être entamé ultérieurement?
Réponse du Canada à la question 14	Reportez-vous à la révision apportée au point 4.3 ci-inclus. Le Canada encourage fortement les répondants, dès qu'ils prennent connaissance de sous-traitants possibles, à mettre en œuvre le processus lié aux exigences relatives à l'attestation de sécurité, conformément à l'annexe D de la LVERS.



2.

Pièce jointe – 4.1

Appareils technologiques en milieu de travail (ATMT) – Processus et cadre d'évaluation de l'invitation à se qualifier concernant des produits d'impression

Remarque à l'intention des répondants : Les modifications/révisions sont **surlignées**.

À l'Appendice A, le tableau de la liste des clients et les clients cités en référence des Services d'intégration de l'impression gérés (SIIG), les chiffres en exposant et les notes de bas de page suivants sont AJOUTÉS

INSÉRER :

Contrat		
Valeur totale du contrat Initiale/Renouvellement ^(V)	Date de début ^(VI)	Date de fin ^(VII)

(V), (VI) et (VII) : Le Canada acceptera la date de début de la première entente et la date de fin de l'entente qui se termine le plus tard, de même que la valeur cumulative.

À l'Appendice A, le tableau de la liste des contrats des Services d'intégration de l'impression gérés (SIIG), les chiffres en exposant et les notes de bas de page suivants sont AJOUTÉS

INSÉRER :

Contrat	
Date de début ^(III)	Date de fin ^(IV)

(III) et (IV) : Le Canada acceptera la date de début de la première entente et la date de fin de l'entente qui se termine le plus tard.

À l'Appendice B, le tableau de la liste des clients et les clients cités en référence des Services d'impression, les chiffres en exposant et les notes de bas de page suivants sont AJOUTÉS

INSÉRER :

Contrat



Valeur totale du contrat Initiale/Renouvellement ^(V)	Date de début ^(VI)	Date de fin ^(VII)
--	--------------------------------------	-------------------------------------

(V), (VI) et (VII) : Le Canada acceptera la date de début de la première entente et la date de fin de l'entente qui se termine le plus tard, de même que la valeur cumulative.

À l'Appendice B.1, le tableau de la liste de contrats des Services d'impression, les chiffres en exposant et les notes de bas de page suivants sont AJOUTÉS

INSÉRER :

Contrat	
Date de début ^(III)	Date de fin ^(IV)

(III) et (IV) : Le Canada acceptera la date de début de la première entente et la date de fin de l'entente qui se termine le plus tard.

3.

PARTIE 4 PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

Remarque à l'intention des répondants : Les modifications/révisions sont surlignées.

À la partie 4, article **4.3 Exigence relative à l'attestation de sécurité – Obligatoire à la date de clôture de l'IQ**, MODIFIER de la façon suivante :

SUPPRIMER ENTIÈREMENT : la division 4.3 a) et b).

INSÉRER : 4.3 a) et b)

4.3 Exigence relative à l'attestation de sécurité – Obligatoire à la date de clôture de l'IQ

a) À la date de clôture de l'IQ, les conditions suivantes doivent être respectées :

Les répondants (y compris les membres de l'équipe principale, le cas échéant) qui ne répondent pas actuellement aux exigences relatives à la sécurité comme il est indiqué dans l'ébauche de la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité (LVERS) de l'Annexe D ci-jointe et dans les clauses du contrat de sécurité subséquent décrites dans l'exemple d'ébauche de demande de soumissions ci-joint, doivent entreprendre le processus de vérification de sécurité immédiatement, comme il est indiqué ci-dessous, afin de satisfaire aux exigences d'ici la date de clôture de l'IQ.



- b) Les répondants **(y compris les membres de l'équipe principale, le cas échéant)** qui ne sont pas inscrits au Programme de sécurité industrielle (PSI) de la Direction de la sécurité industrielle canadienne (DSIC) de Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) pour la Vérification d'organisation désignée (VOD) ou l'Attestation de sécurité d'installation (ASI) doivent demander leur inscription. Les répondants doivent transmettre leur demande par courriel à l'autorité contractante nommée ci-dessous. La demande doit comprendre les renseignements suivants :
- (i) le numéro de la demande de soumissions pour laquelle l'inscription est demandée;
 - (ii) le nom du répondant;
 - (iii) l'adresse du bureau du répondant au Canada;
 - (iv) les numéros de téléphone et de télécopieur, et l'adresse courriel, s'il y a lieu;
 - (v) le nom du président, du président-directeur général ou d'une personne-ressource, selon le cas;
 - (vi) la préférence pour la langue de communication (anglais ou français);
 - (vii) le numéro d'entreprise – approvisionnement (NEA) du répondant.

Hamid Mohammad
 Chef d'équipe d'approvisionnement
 Services partagés Canada
 180, rue Kent, 13^e étage
 Ottawa (Ontario) K1P 0B6
 Canada

Adresse électronique : SSC.consultation-consultation.SPC@canada.ca
 Numéro de téléphone : 613-716-9792

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT INCHANGÉES.

=====

Voici un résumé des pièces jointes et des modifications publiées à ce jour relativement à la demande de soumissions :

N° de pièce jointe/modification	Diffusion	Date	Description
Documents d'invitation à soumissionner	Achats et ventes	2016/07/06	Invitation à se qualifier originale
Modification n° 001	Achats et ventes	2016/07/15	Réponse du Canada aux questions # 1, 2, 7 Pièce jointe électronique Version Non PDF : Formulaire IQ 1 et 2, et Pièce jointe 4.1 - Annexe C et Annexe E
Modification n° 002	Achats et ventes	2016/07/18	Réponse du Canada aux questions # 8, 9



N° de pièce jointe/modification	Diffusion	Date	Description
			Pièce jointe électronique Version Non PDF : Pièce jointe 4.1 - Annexe A, A1, B et B1
Modification n° 003	Achats et ventes	2016/07/20	Réponse du Canada aux questions # 3, 4, 5, 6
Modification n° 004	Achats et ventes	2016/07/25	Réponse du Canada aux questions # 10, 12, 13, 15, 21, 23
Modification n° 005	Achats et ventes	2016/08/01	Réponse du Canada aux questions # 11, 14